KOMISIJOS DIREKTYVA 2009/97/EB

2009 m. rugpjūčio 3 d.

iš dalies keičianti Direktyvas 2003/90/EB ir 2003/91/EB, kuriomis nustatomos Tarybos direktyvų 2002/53/EB ir 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemonės, susijusios su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([1]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla ([2]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) Komisijos direktyvos 2003/90/EB ([3]) ir 2003/91/EB ([4]) priimtos siekiant užtikrinti, kad veislės, kurias valstybės narės įtraukia į nacionalinius katalogus, atitiktų Bendrijos augalų veislių tarnybos toms veislėms nustatytose gairėse pateikiamus būtiniausiai tikrintinus veislių požymius ir minimalias įvairių veislių tikrinimo sąlygas, tiek, kiek jos yra susijusios su šiomis gairėmis.

(2) Tose direktyvose nustatyta, kad kitoms veislėms turi būti taikomos Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (UPOV) gairės. Vėliau Bendrijos augalų veislių tarnyba nustatė gaires daugeliui kitų rūšių ir atnaujino ankstesniąsias.

(3) Kalbant apie Direktyvą 2003/90/EB, turi būti pridėtos gairės naujoms rūšims, neseniai įtrauktoms į rūšių, kurioms taikomos Tarybos direktyvos 66/401/EEB ([5]) ir 66/402/EEB ([6]), sąrašus.

(4) Todėl direktyvas 2003/90/EB ir 2003/91/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(5) Šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2003/90/EB I ir II priedai pakeičiami šios direktyvos priedo A dalimi.

2 straipsnis

Direktyvos 2003/91/EB priedai pakeičiami šios direktyvos priedo B dalimi.

3 straipsnis

Iki 2010 m. sausio 1 d. pradėtam tikrinimui valstybės narės gali taikyti direktyvų 2003/90/EB ir 2003/91/EB versiją, galiojusią iki jų pakeitimo šia direktyva.

4 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2009 m. gruodžio 31 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus šiai direktyvai įgyvendinti. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstą bei tų nuostatų ir šios direktyvos atitikties lentelę.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2010 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, jose pateikia nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda pateikiama jas oficialiai skelbiant. Valstybės narės nustato tokios nuorodos pateikimo tvarką.

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 1.
([2]) OL L 193, 2002 7 20, p. 33.
([3]) OL L 254, 2003 10 8, p. 7.
([4]) OL L 254, 2003 10 8, p. 11.
([5]) OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66.
([6]) OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66.

5 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

6 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2009 m. rugpjūčio 3 d.

Komisijos vardu
Androulla VASSILIOU
Komisijos narė

PRIEDAS

A DALIS

„I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte minimų rūšių, turinčių atitikti Bendrijos augalų veislių tarnybos bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Bendrijos augalų veislių tarnybos protokolas
Pisum sativum L.	Sėjamasis žirnis	TP 7/1, 2003 11 6
Vicia faba L.	Pupa	TP Broadbean/1, 2004 3 25
Brassica napus L.	Rapsas	TP 36/1, 2004 3 25
Helianthus annuus L.	Tikroji saulėgrąža	TP 81/1, 2002 10 31
Linum usitatissimum L.	Sėmeninis ir pluoštinis linas	TP 57/1, 2007 3 21
Avena nuda L.	Plikoji aviža	TP 20/1, 2003 11 6
Avena sativa L. (įskaitant *A. Byzantina* K. Koch)	Sėjamoji aviža	TP 20/1, 2003 11 6
Hordeum vulgare L.	Paprastasis miežis	TP 19/2, 2003 11 6
Oryza sativa L.	Sėjamasis ryžis	TP 16/1, 2004 11 18
Secale cereale L.	Sėjamasis rugys	TP 58/1, 2002 10 31
Xtriticosecale Wittm. ex A. Camus	Kvietrugis (hibridai, gauti sukryžminus *Triticum* genties rūšis ir *Secale* genties rūšis)	TP 121/2, 2007 1 22
Triticum aestivum L.	Paprastasis kvietys	TP 3/4, 2008 6 23
Triticum durum Desf.	Kietasis kvietys	TP 120/2, 2003 11 6
Zea mays L.	Paprastasis kukurūzas	TP 2/2, 2001 11 15
Solanum tuberosum L.	Valgomoji bulvė	TP 23/2, 2005 12 1

Šių protokolų tekstai pateikti Bendrijos augalų veislių tarnybos svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte minimų rūšių, turinčių atitikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	TG/150/3, 1994 11 4
Agrostis canina L.	Šuninė smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis gigantea Roth.	Didžioji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis stolonifera L.	Baltoji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Agrostis capillaris L.	Paprastoji smilga	TG/30/6, 1990 10 12
Bromus catharticus Vahl	Paprastoji ragažolė	TG/180/3, 2001 4 4
Bromus sitchensis Trin.	Sitkinė dirsė	TG/180/3, 2001 4 4
Dactylis glomerata L.	Paprastoji šunažolė	TG/31/8, 2002 4 17

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos gairės
Festuca arundinacea Schreber	Nendrinis eraičinas	TG/39/8, 2002 4 17
Festuca filiformis Pourr.	Siūlinis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca ovina L.	Avinis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca pratensis Huds.	Tikrasis eraičinas	TG/39/8, 2002 4 17
Festuca rubra L.	Raudonasis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Šiurkštusis eraičinas	TG/67/5, 2006 4 5
Lolium multiflorum Lam.	Gausiažiedė svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Lolium perenne L.	Daugiametė svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Lolium x boucheanum Kunth	Bušo svidrė	TG/4/8, 2006 4 5
Phleum nodosum L.	Smulkusis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Phleum pratense L.	Pašarinis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Poa pratensis L.	Pievinė miglė	TG/33/6, 1990 10 12
Lupinus albus L.	Baltažiedis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Lupinus angustifolius L.	Siauralapis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Lupinus luteus L.	Geltonasis lubinas	TG/66/4, 2004 3 31
Medicago sativa L.	Mėlynžiedė liucerna	TG/6/5, 2005 4 6
Medicago x varia T. Martyn	Margoji liucerna	TG/6/5, 2005 4 6
Trifolium pratense L.	Raudonasis dobilas	TG/5/7, 2001 4 4
Trifolium repens L.	Baltasis dobilas	TG/38/7, 2003 4 9
Vicia sativa L.	Sėjamasis vikis	TG/32/6, 1988 10 21
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Paprastasis griežtis	TG/89/6, 2001 4 4
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Valgomasis ridikas	TG/178/3, 2001 4 4
Arachis hypogea L.	Valgomasis arachis	TG/93/3, 1985 11 13
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rapsukas	TG/185/3, 2002 4 17
Carthamus tinctorius L.	Dažinis dygminas	TG/134/3, 1990 10 12
Gossypium spp.	Vilnamedis	TG/88/6, 2001 4 4
Papaver somniferum L.	Daržinė aguona	TG/166/3, 1999 3 24
Sinapis alba L.	Baltoji garstyčia	TG/179/3, 2001 4 4
Glycine max (L.) Merrill	Gauruotoji soja	TG/80/6, 1998 4 1
Sorghum bicolor (L.) Moench	Dvispalvis sorgas	TG/122/3, 1989 10 6

Šių gairių tekstai pateikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos svetainėje (www.cpvo.europa.eu).“

B DALIS

„I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte minimų rūšių, turinčių atitikti Bendrijos augalų veislių tarnybos bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Bendrijos augalų veislių tarnybos protokolas
Allium cepa L. (Cepa grupė)	Valgomasis svogūnas	TP 46/2, 2009 4 1
Allium cepa L. (Aggregatum grupė)	Askaloninis česnakas	TP 46/2, 2009 4 1
Allium porrum L.	Daržinis poras	TP 85/2, 2009 4 1
Allium sativum L.	Valgomasis česnakas	TP 162/1, 2004 3 25
Allium schoenoprasum L.	Laiškinis česnakas	TP 198/1 2009 4 1
Apium graveolens L.	Valgomasis salieras	TP 82/1, 2008 3 13
Apium graveolens L.	Valgomasis salieras	TP 74/1, 2008 3 13
Asparagus officinalis L.	Vaistinis smidras	TP 130/1, 2002 3 27
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	TP 60/1, 2009 4 1
Brassica oleracea L.	Žiedinis kopūstas	TP 45/1, 2001 11 15
Brassica oleracea L.	Brokolinis kopūstas	TP 151/2, 2007 3 21
Brassica oleracea L.	Briuselinis kopūstas	TP 54/2, 2005 12 1
Brassica oleracea L.	Ropinis kopūstas	TP 65/1, 2004 3 25
Brassica oleracea L.	Savojinis kopūstas	TP 48/2, 2005 12 1
Brassica rapa L.	Kininis kopūstas	TP 105/1, 2008 3 13
Capsicum annuum L.	Vienametė paprika	TP 76/2, 2007 3 21
Cichorium endivia L.	Salotinė trūkažolė	TP 118/2, 2005 12 1
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	TP 172/2, 2005 12 1
Cichorium intybus L.	Salotinė cikorija	TP 173/1, 2004 3 25
Citrullus lanatus (Thumb.) Matsum. et Nakai	Tikrasis arbūzas	TP 142/1, 2007 3 21
Cucumis melo L.	Sėjamasis melionas	TP 104/2, 2007 3 21
Cucumis sativus L.	Paprastasis agurkas	TP 61/2, 2008 3 13
Cucurbita pepo L.	Paprastasis agurotis	TP 119/1, 2004 3 25
Cynara cardunculus L.	Dygusis artišokas	TP 184/1, 2004 3 25
Daucus carota L.	Paprastoji morka	TP 49/3, 2008 3 13
Foeniculum vulgare Mill.	Paprastasis pankolis	TP 183/1, 2004 3 25
Lactuca sativa L.	Sėjamoji salota	TP 13/4, 2009 4 1
Lycopersicon esculentum Mill.	Valgomasis pomidoras	TP 44/3, 2007 3 21
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Sėjamoji petražolė	TP 136/1, 2007 3 21

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Bendrijos augalų veislių tarnybos protokolas
Phaseolus coccineus L.	Raudonžiedė pupelė	TP 9/1, 2007 3 21
Phaseolus vulgaris L.	Daržinė pupelė	TP 12/3, 2009 4 1
Pisum sativum L. (partim)	Sėjamasis žirnis	TP 7/1, 2003 11 6
Raphanus sativus L.	Valgomasis ridikas	TP 64/1, 2002 3 27
Solanum melongena L.	Paprastasis baklažanas	TP 117/1, 2008 3 13
Spinacia oleracea L.	Daržinis špinatas	TP 55/2, 2008 3 13
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Salotinė sultenė	TP 75/2, 2007 3 21
Vicia faba L. (partim)	Pupa	TP Broadbean/1, 2004 3 25
Zea mays L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	TP 2/2, 2001 11 15

Šių protokolų tekstai pateikti Bendrijos augalų veislių tarnybos svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte minimų rūšių, turinčių atitikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos gairės
Allium fistulosum L.	Tuščialaiškis česnakas	TG/161/3, 1998 4 1
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	TG/106/4, 2004 3 31
Brassica oleracea L.	Garbiniuotasis kopūstas	TG/90/6, 2004 3 31
Brassica rapa L.	Paprastoji ropė	TG/37/10, 2001 4 4
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	TG/154/3, 1996 10 18
Cucurbita maxima Duchesne	Didysis moliūgas	TG/155/4, 2007 3 28
Raphanus sativus L.	Valgomasis ridikas	TG/63/6, 1999 3 24
Rheum rhabarbarum L.	Daržovinis rabarbaras	TG/62/6, 1999 3 24
Scorzonera hispanica L.	Valgomoji gelteklė	TG/116/3, 1988 10 21

Šių gairių tekstai pateikti Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos svetainėje (www.upov.int).“